

Bogu, niech będzie cześć i chwała na wieki wieków. Amen.<sup>d</sup>

### Zadanie i sposób działania

**18** Nakaz ten powierzam tobie, synu, Tymoteuszu, według wcześniej ogłoszonych o tobie prorocत्व.<sup>a</sup> Staczej, zgodnie z nimi, dobry bój.<sup>b</sup> **19** Zachowuj wiarę i dobre sumienie.<sup>a</sup> Niektórzy je odrzucili i stali się rozbitkami<sup>b</sup> w wierze. **20** Do nich należą Hymenezus<sup>a</sup> i Aleksander,<sup>b</sup> których wydałem szatanowi,<sup>c</sup> aby ich oduczono bluźnić.

### Wskazania dla mężczyzn i kobiet

**2** Przede wszystkim więc zachęcam, aby zanościć błagania, modlitwy, prośby wstawiennicze i podziękowania za wszystkich ludzi,<sup>a</sup> **2** za królów<sup>a</sup> oraz wszystkich na wysokich stanowiskach, abyśmy wiedli życie ciche i spokojne, z całą pobożnością<sup>b</sup> i godnością. **3** To jest wspaniałe i miłe Bogu,<sup>a</sup> naszemu Zbawcy,<sup>b</sup> **4** który chce, aby wszyscy ludzie byli zbawieni<sup>a</sup> i doszli do poznania prawdy.<sup>b</sup>

**5** Gdyż jeden jest Bóg,<sup>a</sup> jeden też pośrednik<sup>b</sup> między Bogiem a ludźmi,

człowiek Chrystus Jezus,

**6** On siebie samego złożył na okup<sup>a</sup> za wszystkich, na świadectwo<sup>b</sup> swoim czasom.

**7** Właśnie w tym celu zostałem ustanowiony heroldem i apostołem<sup>a</sup> – mówię prawdę, nie kłamie<sup>b</sup> – nauczycielem pogan<sup>c</sup> co do wiary<sup>d</sup> i prawdy.<sup>e</sup>

**8** Chcę więc, aby mężczyźni modlili się przy każdej okazji, wznosząc ręce<sup>a</sup> niesplamione złym postępowaniem,<sup>b</sup> bez gniewu i sporów. **9** Kobiety – podobnie. Niech się zdołają skromnie i ze smakiem, bez przesyady w uczesaniu, złocie, perłach, drogich strojach.<sup>a</sup> **10** Jak przystało<sup>a</sup> na kobiety przyznające się do pobożności, niech się zdołają w dobre czyny.<sup>b</sup> **11** Kobieta niech się uczy w ciszy<sup>2</sup> i z całą uległo-

<sup>17d</sup>1Krn 29:11; Rz 16:27; 1Tm 6:16; Obj 4:11; 7:12

<sup>18a</sup>1Tm 4:14; <sup>b</sup>1Tm 6:12; 2Tm 4:7; Jd 3

<sup>19a</sup>1Tm 3:9; <sup>b</sup>1Tm 4:1; 6:9-10

<sup>20a</sup>2Tm 2:17; <sup>b</sup>Dz 19:33; 2Tm 4:14; <sup>c</sup>1Kor 5:5

### Rozdział 2

<sup>1a</sup>Ef 6:18; Flp 4:6  
<sup>2a</sup>Ezd 6:10;  
<sup>b</sup>1Tm 3:16; 4:7-8; 6:3, 5; 2Tm 3:5; Tt 1:1  
<sup>3a</sup>1Tm 5:4; <sup>b</sup>Łk 1:47  
<sup>4a</sup>Ez 18:23; J 3:17;  
1Tm 4:10; 2P 3:9;  
<sup>b</sup>1Tm 4:3; 2Tm 2:25;  
3:7; Tt 1:1

<sup>5a</sup>Pwt 6:4; Iz 45:5-6, 21; Rz 3:30; 1Kor 8:4, 6; <sup>b</sup>Ga 3:20; Hbr 8:6; 9:15; 12:24; 1J 2:1  
<sup>6a</sup>Mt 20:28; Ga 1:4; 2:20; Tt 2:14;  
<sup>b</sup>1Kor 1:6; 2Tm 1:10

<sup>7a</sup>2Tm 1:11; <sup>b</sup>Rz 9:1; <sup>c</sup>Dz 9:15; Rz 11:13; Ga 2:8; Ef 3:8;  
<sup>d</sup>1Tm 1:4; <sup>e</sup>1Tm 2:4  
<sup>8a</sup>Ps 63:5; Iz 1:15;  
<sup>b</sup>Jb 17:9; Ps 24:4  
<sup>9a</sup>Iz 3:18-23;  
1P 3:3-5

<sup>10a</sup>Prz 31:31; Tt 2:3;  
<sup>b</sup>1Tm 5:10

<sup>11a</sup>1Kor 14:34;  
Ef 5:22, 24; Tt 2:5

<sup>12a</sup>1Kor 14:34  
<sup>13a</sup>Rdz 1:27; 2:7, 22;  
1Kor 11:8-9

<sup>14a</sup>Rdz 3:6, 13;  
2Kor 11:3

<sup>15a</sup>1Tm 1:14;  
<sup>b</sup>Ts 4:3-4

### Rozdział 3

<sup>1a</sup>Dz 20:28; Tt 1:5  
<sup>2a</sup>2Tm 2:24-25;  
Tt 1:6-9; <sup>b</sup>1P 1:13; 4:7; <sup>c</sup>Rz 12:13;  
1Tm 5:10

<sup>3a</sup>Tt 3; <sup>b</sup>2Tm 2:24;  
Tt 3:2; <sup>c</sup>1Tm 6:10;  
Hbr 13:5; 1P 5:2

<sup>4a</sup>Tt 1:6  
<sup>b</sup>1Tm 6:4; 2Tm 3:4;  
<sup>c</sup>Tt 3:11; <sup>d</sup>Iz 14:12-14

<sup>7a</sup>2Kor 8:21; Kol 4:5;  
1P 2:12; <sup>b</sup>1Tm 6:9;  
2Tm 2:26

<sup>8a</sup>Dz 6:3; Flp 1:1;  
<sup>b</sup>Kpł 10:9; Ez 44:21;  
Tt 2:3

ścią.<sup>a</sup> **12** Nie pozwalam zaś kobiecie pouczać ani kierować mężem.<sup>3</sup> Niech pozostaje w ciszy.<sup>a</sup> **13** Bo najpierw został ukształtowany Adam, potem Ewa.<sup>a</sup> **14** I nie Adam został zwiedziony, lecz kobieta, gdy uległa zwiedzeniu, dopuściła się przestępstwa.<sup>a</sup> **15** Niech raczej spełnia się<sup>4</sup> w miłości<sup>a</sup> i w najważniejszym poświęceniu.<sup>5</sup>

### Wskazania dla starszych i opiekunów

**3** Szlachetne jest stwierdzenie,<sup>6</sup> że kto ubiega się o starszeństwo,<sup>a7</sup> pragnie pięknej pracy. **2** Starszy zatem ma być<sup>a</sup> nienaganny. Powinien być mężem jednej żony,<sup>a</sup> człowiekiem trzeźwo myślącym,<sup>b</sup> umiarkowanym, przyzwoitym, gościnnym,<sup>c</sup> zdolnym do nauczania, **3** wolnym od nałogów,<sup>a</sup> nie wybuchowym, lecz łagodnym, niekłótliwym,<sup>b</sup> nie nastawionym na pieniądze,<sup>c</sup> **4** dobrze kierującym własnym domem, dziećmi trzymającym w posłuszeństwie,<sup>a</sup> z wszelką godnością. **5** Bo skoro ktoś nie potrafi kierować własnym domem, jak może troszczyć się o kościół Boży? **6** Starszy nie powinien być człowiekiem świeżo nawróconym, aby nie popadł w pychę<sup>a</sup> i nie ściągnął na siebie wyroku<sup>b</sup> podobnego jak diabeł.<sup>c</sup> **7** Powinien natomiast cieszyć się dobrą opinią u ludzi spoza kościoła,<sup>a</sup> aby nie spotkał się z lekceważeniem i nie wpadł w sidła diabła.<sup>b</sup> **8** To samo odnosi się do opiekunów.<sup>a9</sup> Powinni być ludźmi szanowanymi, niedwulicowymi, nie nadużywającymi wina,<sup>b</sup> niechciwymi brudnego zysku, **9** zachowującymi z czystym sumie-

3 Lub: *pouczać męża ani [nim] dyrygować*.

4 Lub: *Niech swe zbawienie spełnia...*

5 Lub: *oby [jej dzieci] pozostały w wierze, w miłości, w czystości i [wyrósły na] rozsądnych [ludzi]*.

6 Wyrażenie to NA27 łączy z 1Tm 2:15, gdzie mogłoby znaczyć: *mówię szczerze*.

7 Lub: *biskupstwo*.

8 Lub: *wierny żonie*.

9 Lub: *diakonów*.

1 Lub: *czyste*.

2 Lub: *cierpliwie, pilnie*.

z możliwości opamiętania, chociaż zabiegał<sup>a</sup> o to ze łzami.

**18** Nie podeszliście bowiem do prawdziwej góry,<sup>1</sup> buchającego żarem ognia, do ciemności, mroku lub huraganu. **19** Nie zbliżyliście się do dźwięku trąby albo grzmotu słów, po których słuchacze błagali, by już do nich nie mówić.<sup>a</sup> **20** Nie mogli oni znieść nakazu: Nawet gdyby zwierzę dotknęło góry, ma być ukamienowane.<sup>a</sup> **21** A zjawisko to było tak straszne, że Mojżesz powiedział: *Jestem przerażony*<sup>a</sup> i drżę. **22** Lecz przystąpiliście do góry Syjon,<sup>a</sup> do miasta żywego Boga, niebieskiej Jerozolimy,<sup>b</sup> do dziesiątków tysięcy aniołów,<sup>c</sup> do uroczystego zebrania **23** i zgromadzenia pierworodnych zapisanych w niebie.<sup>a</sup> Zbliżyliście się do Boga, sędziego wszystkich,<sup>b</sup> do duchów sprawiedliwych, którym dano doskonałość,<sup>c</sup> **24** i do pośrednika nowego przymierza, Jezusa,<sup>a</sup> oraz do krwi, którą się kropi,<sup>b</sup> a która przemawia wyraźniej niż krew Abła.<sup>c</sup>

**25** Strzeżcie się, abyście nie zlekceważyli Tego, który do was przemawia. Jeśli tamci nie uszli bezkarnie,<sup>a</sup> gdy oddali ich tego, który ich pouczał na ziemi, tym bardziej my nie ujdziemy, odrzucając przemawiającego z nieba.<sup>b</sup>

**26** Ten, którego głos wtedy wstrząsnął ziemią,<sup>a</sup> teraz tak zapowiada:

*Jeszcze raz wstrząsne  
nie tylko ziemią, ale i niebem.*<sup>b</sup>

**27** Słowa: *jeszcze raz* dotyczą usunięcia<sup>a</sup> tego, co nietrwale, ponieważ jest stworzone, aby przetrwało to, co jest niewzruszone.<sup>b</sup> **28** Dlatego, jako ci, którzy otrzymują niewzruszone królestwo,<sup>a</sup> zachowajmy wdzięczność i z nią pełnijmy służbę<sup>b</sup> w sposób miły Bogu:<sup>c</sup> z szacunkiem i w poczuciu odpowiedzialności wobec Niego.<sup>d</sup> **29** Nasz *Bóg* bowiem *jest ogniem, który może strawić<sup>a</sup> wszystko.*

<sup>1</sup> Przekład za: D Ψ (°69 pc) 1739 1881 M vg<sup>cl</sup> sy<sup>h</sup>. Słowo góry pominięte jest w: P<sup>36</sup> x A C 048 33 81 1175 pc lat sy<sup>p</sup> co.

<sup>17</sup>Rdz 27:30-40

<sup>19</sup>Wj 19:16-19; 20:18-21; Pwt 4:11-12; 5:22-27

<sup>20</sup>Wj 19:12-13  
<sup>21</sup>Pwt 9:19

<sup>22</sup>Ps 2:6; Obj 14:1; <sup>b</sup>Ga 4:26; Hbr 11:16;

Obj 21:2, 10; <sup>c</sup>Obj 5:11

<sup>23</sup>Łk 10:20; Hbr 2:11-12;

Obj 20:12, 15; 21:27; <sup>b</sup>Rdz 18:25; Ps 50:6;

94:2

<sup>24</sup>Hbr 7:22; 8:6; 9:15; <sup>b</sup>Hbr 9:12, 14;

10:19; 13:12; 1P 1:2;

<sup>c</sup>Rdz 4:10; Hbr 11:4

<sup>25</sup>Pwt 17:2-6; <sup>b</sup>Hbr 2:1-3; 10:28-29

<sup>26</sup>Wj 19:18; Sdz 5:4; Ps 68:9; <sup>b</sup>Ag 2:6

<sup>27</sup>Mt 24:35;

2P 3:10; Obj 20:11;

21:1; <sup>b</sup>Hbr 1:11-12; 13:8

<sup>28</sup>J 3:5; Rz 14:17; 1P 2:9; Obj 1:6;

<sup>b</sup>Hbr 9:14; <sup>c</sup>Hbr 13:21; <sup>d</sup>2Kor 7:1;

1P 1:17; 3:2

<sup>29</sup>Pwt 4:24; 9:3; Iz 33:14

#### Rozdział 13

<sup>1</sup>J 13:34; Rz 12:10;

1Ts 4:9; 1P 1:22;

2P 1:7; 1J 4:11

<sup>2</sup>Rdz 12:13; 1P 4:9;

<sup>b</sup>Rdz 18:1-8; 19:1-3;

Sdz 13:3, 6-22

<sup>3</sup>Mt 25:36; Kol 4:18; Hbr 10:34

<sup>4</sup>Mi 2:15; <sup>b</sup>1Ts 4:6;

<sup>c</sup>Wj 20:14; 1Kor 5:11;

6:9-10; Ga 5:19, 21;

Ef 5:3, 5; Obj 22:15

<sup>5</sup>1Tm 3:3; 6:10;

<sup>b</sup>Flp 4:11;

Kol 3:5; 1Tm 6:8, 8;

<sup>c</sup>Rdz 28:15; Pwt 31:6;

8; Joz 1:5; 1Krn 28:20

<sup>6</sup>Ps 118:6; <sup>b</sup>Ps 56:12

<sup>7</sup>1Ts 5:12; <sup>b</sup>1Ts 1:5;

<sup>c</sup>1Kor 4:16; 11:1;

1Ts 1:6; Hbr 6:12

<sup>8</sup>Hbr 1:12; Obj 1:17-18; 22:13

<sup>9</sup>Dz 20:30; Ef 4:14;

<sup>b</sup>2Kor 11:4; Ga 1:6-9;

1Tm 1:3; <sup>c</sup>Rz 14:17;

Kol 2:16; Hbr 9:9-10

<sup>10</sup>1Kor 10:18

<sup>11</sup>Kpł 16:27

#### Zachęty różne

**13** Pielęgnujcie braterską miłość.<sup>a</sup> **2** Nie zapominajcie o gościnności.<sup>a</sup> Dzięki niej niektórzy, nieświadomi tego, gościli aniołów.<sup>b</sup> **3** Pamiętajcie o więźniach,<sup>a</sup> jakbyście sami byli więźniami, oraz o prześladowanych, ponieważ też jesteście w ciele.

**4** Małżeństwo ma być otaczane szacunkiem przez wszystkich, a pożycie małżonków – bez skazy.<sup>a</sup> Bóg bowiem osądzi<sup>b</sup> uprawiających prostytucję i cudzołóżników.<sup>c</sup> **5** Nie bądźcie przywiązani do pieniędzy.<sup>a</sup> Zadowolajcie się tym, co posiadacie.<sup>b</sup> Bóg przeciwieście obiecał: *Nie porzucę cię ani cię nie opuszczę.*<sup>c</sup> **6** Tak więc z ufnością możemy mówić:<sup>a</sup>

*Pan moim wsparciem – nie boję się!  
Co mi może uczynić człowiek?*<sup>b2</sup>

**7** Pamiętajcie o waszych przewodnikach,<sup>a</sup> którzy wam zwiałowali Słowo Boże. Rozpatrując koniec ich życiowej drogi,<sup>b</sup> naśladowajcie ich wiarę.<sup>c</sup> **8** Jezus Chrystus wczoraj i dziś – ten sam i na wieki.<sup>a</sup> **9** Nie pozwalajcie się zwodzić<sup>a</sup> różnorodnym obcym naukom.<sup>b</sup> Dobrze jest wzmacniać serce łaską, a nie przepisać o pokarmach.<sup>c</sup> Tym, którzy ich przestrzegali, nie przyniosły one korzyści. **10** My mamy ołtarz, z którego nie mają prawa jeść ci, którzy służą przybytkowi.<sup>a</sup> **11** Bo ciała zwierząt, których krew arcykapłan wnosi do świątyni za grzech, spala się poza obóz.<sup>a</sup> **12** Dlatego i Jezus, aby uświęcić lud<sup>a</sup> własną krwią,<sup>b</sup> cierpiał poza bramą.<sup>c</sup> **13** Wyjdźmy więc do Niego poza obóz, niosąc Jego pohańbienie.<sup>a</sup> **14** Nie mamy tu bowiem miasta trwałego, ale tęsknimy za przyszłym.<sup>a</sup> **15** Przez Niego więc nieustannie składajmy Bogu ofiarę<sup>a</sup> uwielbienia,<sup>b</sup> to znaczy owoc warg<sup>c</sup> wyznających Jego Imię.<sup>d</sup>

<sup>12</sup>Hbr 2:11; 10:14, 29; <sup>b</sup>Hbr 9:12, 14; 10:19; 12:24; <sup>c</sup>Mt 21:39; J 19:17-18, 20

<sup>13</sup>Rz 15:3; 2Kor 12:10; Hbr 11:26; 12:2; 1P 4:14

<sup>14</sup>Hbr 11:10, 16; 12:22

<sup>15</sup>Ps 50:14, 23; 1P 2:5; <sup>b</sup>Ef 5:19-20; Kol 3:16; Hbr 2:12; <sup>c</sup>Iz 57:19;

Oz 14:2; <sup>d</sup>Flp 2:11

<sup>2</sup> Cytat za G.